

1
- 1621/1 - 94/95

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1994-1995 (*)

25 NOVEMBER 1994

WETSONTWERP

houdende goedkeuring van het Verdrag betreffende de toetreding van het Koninkrijk Noorwegen, de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden tot de Europese Unie, van de Bijlagen, van de Protocollen en van de Slotakte, ondertekend te Korfoe op 24 juni 1994

ONTWERP
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1)

Enig artikel

Het Verdrag betreffende de toetreding van het Koninkrijk Noorwegen, de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden tot de Europese Unie, de bijlagen, de Protocollen en de Slotakte, ondertekend te Korfoe op 24 juni 1994, zullen volkomen uitwerking hebben.

Brussel, 24 november 1994.

De Voorzitter van de Senaat,

F. SWAELEN.

De Secretarissen,

G. CARDOEN.
N. PECRIAUX.

(1) Zie :
Stukken van de Senaat :
1181 (1993-1994) :
— Nr. 1 : Wetsontwerp.
— Nr. 2 : Verslag.
Handelingen van de Senaat :
23 en 24 november 1994.

(*) Vierde zitting van de 48e zittingsperiode.

- 1621/1 - 94/95

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1994-1995 (*)

25 NOVEMBRE 1994

PROJET DE LOI

portant approbation du Traité d'adhésion du Royaume de Norvège, de la République d'Autriche, de la République de Finlande et du Royaume de Suède à l'Union européenne, des Annexes, des Protocoles et de l'Acte final, signés à Corfou le 24 juin 1994

PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT (1)

Article unique

Le Traité d'adhésion du Royaume de Norvège, de la République d'Autriche, de la République de Finlande et du Royaume de Suède à l'Union européenne, les annexes, les Protocoles et l'Acte final, signés à Corfou le 24 juin 1994, sortiront leur plein et entier effet.

Bruxelles, le 24 novembre 1994.

Le Président du Sénat,

Les Secrétaires,

(1) Voir :
Documents du Sénat :
1181 (1993-1994) :
— N° 1 : Projet de loi.
— N° 2 : Rapport.
Annales du Sénat :
23 et 24 novembre 1994.

(*) Quatrième session de la 48^e législature.